

e) dans le paragraphe 2, alinéa 2, les mots « du CERVA » sont remplacés par les mots « de l'AFSCA, de l'AFMPS, du Centre anti-poison »; l'alinéa 2 est complété par les mots « et la nomination du membre qui dépend du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale est soumise à l'accord préalable du Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions »;

f) l'article est complété avec un paragraphe 4, rédigé comme suit:

« § 4. Lorsque le président fait partie du personnel scientifique d'un centre scientifique de recherche ou d'enseignement supérieur d'un état membre de l'Union européenne, il ou elle reçoit un jeton de présence de 400 euros par réunion à laquelle il ou elle participe. ».

**Art. 4.** Dans l'article 6, dernier alinéa, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 13 juin 2010, les mots « du CERVA » sont remplacés par les mots « de l'AFSCA, de l'AFMPS, du Centre anti-poison, du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale »

**Art. 5.** Dans l'article 8, 1°, du même arrêté, les mots « Règlement (CE) n° 2032/2003 » sont remplacés par les mots « Règlement (CE) n° 1451/2007 ».

**Art. 6.** L'article 13 du même arrêté est remplacé comme suit :

« Art. 13. § 1<sup>er</sup>. La délibération valide requiert la présence d'au moins sept membres du Comité, sans compter les membres visés au 7°, 8°, 9° 10 et 11° de l'article 4, § 1<sup>er</sup>.

§ 2. Le comité essaie d'obtenir en première instance un consensus entre les membres ou représentants, visés à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, présents.

§ 3. A défaut de consensus, le Comité décide à la majorité des voix des membres visés au 1° au 6° de l'article 4, § 1<sup>er</sup>, présents.

En cas d'égalité des voix, la voix du président, ou en cas d'absence de celui-ci, la voix du vice-président est prépondérante. ».

**Art. 7.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur,  
Mme J. MILQUET

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement,  
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2013/11535]

**8 OCTOBRE 2013.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 novembre 2009 fixant le niveau de détail de la facture de base en matière de communications électroniques

AVIS 53.832/4 DU 30 SEPTEMBRE 2013 DU CONSEIL D'ETAT, SECTION DE LEGISLATION, SUR UN PROJET D'ARRETE MINISTERIEL MODIFIANT L'ARRETE MINISTERIEL DU 12 NOVEMBRE 2009 FIXANT LE NIVEAU DE DETAIL DE LA FACTURE DE BASE EN MATIERE DE COMMUNICATIONS ELECTRONIQUES

Le 22 juillet 2013, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie et des Consommateurs à communiquer un avis, dans un délai de trente jours prorogé jusqu'au 21 octobre 2013 (\*), sur un projet d'arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 novembre 2009 fixant le niveau de détail de la facture de base en matière de communications électroniques.

Le projet a été examiné par la quatrième chambre le 30 septembre 2013.

La chambre était composée de Pierre Liénardy, président de chambre, Jacques Jaumotte et Bernard Blero, conseillers d'Etat, Yves De Cordt et Christian Behrendt, assesseurs, et Colette Gigot, greffier.

e) in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden « het CODA » vervangen door de woorden « het FAVV, het FAGG, het Antigifcentrum »; het tweede lid wordt aangevuld met de woorden « en wordt het lid dat afhangt van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg slechts benoemd na akkoord van de Minister bevoegd voor Werk »;

f) het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 4 luidende :

« § 4. Wanneer de voorzitter behoort tot het wetenschappelijk personeel van een wetenschappelijk onderzoekscentrum of een centrum in het hoger onderwijs in een lidstaat van de Europese Unie, ontvangt hij of zij een zitpenning ten bedrage van 400 euro per vergadering waaraan hij of zij deelneemt. ».

**Art. 4.** In artikel 6, laatste lid, van hetzelfde besluit ingevoegd bij koninklijk besluit van 13 juni 2010, worden de woorden « het CODA » vervangen door de woorden « het FAVV, het FAGG, het Antigifcentrum, de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg ».

**Art. 5.** In artikel 8, 1°, van hetzelfde besluit worden de woorden « Verordening (EG) nr. 2032/2003 » vervangen door de woorden « Verordening (EG) nr. 1451/2007 ».

**Art. 6.** Artikel 13 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 13. § 1. Om geldig te kunnen vergaderen moeten ten minste zeven leden van het Comité aanwezig zijn, de onder 7°, 8°, 9°, 10 en 11° van artikel 4, § 1, genoemde leden niet meegeteld.

§ 2. Het comité betracht in de eerste plaats een consensus te bereiken tussen alle aanwezige leden of vertegenwoordigers bedoeld in artikel 4, § 1.

§ 3. Bij het niet bereiken van een consensus, beslist het comité bij meerderheid van stemmen van de onder 1° tot 6° van artikel 4, § 1, genoemde aanwezige leden.

Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter of, bij diens afwezigheid, van de ondervoorzitter beslissend. ».

**Art. 7.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid en de minister bevoegd voor Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Leefmilieu,  
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2013/11535]

**8 OKTOBER 2013.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 november 2009 tot vaststelling van het niveau van specificatie van de basisfactuur betreffende elektronische communicatie

ADVIES 53.832/4 VAN 30 SEPTEMBER 2013 VAN DE RAAD VAN STATE, AFDELING WETGEVING, OVER EEN ONTWERP VAN MINISTERIEEL BESLUIT TOT WIJZIGING VAN HET MINISTERIEEL BESLUIT VAN 12 NOVEMBER 2009 TOT VASTSTELLING VAN HET NIVEAU VAN SPECIFICATIE VAN DE BASISFACTUUR BETREFFENDE ELEKTRONISCHE COMMUNICATIE

Op 22 juli 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-Eerste Minister en Minister van Economie en Consumenten verzocht binnen een termijn van dertig dagen verlengd tot 21 oktober 2013 (\*) een advies te verstrekken over een ontwerp van ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 november 2009 tot vaststelling van het niveau van specificatie van de basisfactuur betreffende elektronische communicatie.

Het ontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 30 september 2013.

De kamer was samengesteld uit Pierre Liénardy, kamervoorzitter, Jacques Jaumotte en Bernard Blero, staatsraden, Yves De Cordt en Christian Behrendt, assessoren, en Colette Gigot, griffier.

Le rapport a été présenté par Anne Vagman, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Liénardy.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 30 septembre 2013.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

#### Examen du projet

##### Préambule

L'alinéa 1<sup>er</sup> du préambule sera rédigé comme suit :

« Vu la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, l'article 110, § 1<sup>er</sup>, modifié en dernier lieu par la loi du 10 juillet 2012; ».

##### Dispositif

##### Article 1<sup>er</sup>

Dans le texte français, le substantif « megabyte (Mb) » sera remplacé par « mégaoctet (Mo) ».

##### Article 2

La date d'entrée en vigueur du nouvel article 4/1 en projet ne doit pas être fixée par une disposition nouvelle à insérer dans l'arrêté ministériel du 12 novembre 2009 dont la modification est envisagée.

Elle doit l'être par une disposition autonome de l'arrêté en projet, fixant la date d'entrée en vigueur de ce dernier.

Par conséquent, l'article 2 à l'examen devrait être rédigé comme suit :

« Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2014 ».

(\*) Par courriel du 5 septembre 2013.

Le greffier,

C. Gigot.

Le président,

P. Liénardy.

**8 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 novembre 2009 fixant le niveau de détail de la facture de base en matière de communications électroniques**

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

Vu la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, article 110, § 1<sup>er</sup>, modifié en dernier lieu par la loi du 10 juillet 2012;

Vu l'avis de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications donné le 9 juillet 2013;

Vu l'avis 53.832/4 du Conseil d'Etat, donné le 1<sup>er</sup> octobre 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que la plupart des consommateurs n'ont pas une idée précise de leur consommation de données réelle;

Considérant qu'un consommateur a intérêt à connaître sa consommation de données réelle étant donné qu'il pourra ainsi opter en connaissance de cause pour le plan tarifaire le plus approprié;

Het verslag is uitgebracht door Anne Vagman, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Liénardy.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 30 september 2013.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het vervangen is bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voormelde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

#### Onderzoek van het ontwerp

##### Aanhef

Het eerste lid van de aanhef dient als volgt geredigeerd te worden :

« Gelet op de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, artikel 110, § 1, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 10 juli 2012; ».

##### Dispositief

##### Artikel 1

In de Franse versie moet het substantief « megabyte (Mb) » vervangen worden door « mégaoctet (Mo) ».

##### Artikel 2

De datum van inwerkingtreding van het nieuwe ontworpen artikel 4/1 mag niet vastgesteld worden door een nieuwe bepaling die ingevoegd wordt in het te wijzigen ministerieel besluit van 12 november 2009.

Hij moet vastgesteld worden door een op zichzelf staande bepaling in het ontworpen besluit, die de datum van inwerkingtreding ervan bepaalt.

Het voorliggende artikel 2 zou bijgevolg als volgt geredigeerd moeten worden :

« Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2014. »

(\*) Bij e-mail van 5 september 2013.

De griffier,

C. Gigot.

De voorzitter,

P. Liénardy.

**8 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 november 2009 tot vaststelling van het niveau van specificatie van de basisfactuur betreffende elektronische communicatie**

De Minister van Economie en Consumenten,

Gelet op de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, artikel 110, § 1, in laatste instantie gewijzigd door de wet van 10 juli 2012;

Gelet op het advies van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, gegeven op 9 juli 2013;

Gelet op het advies 53.832/4 van de Raad van State, gegeven op 1 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de meeste consumenten zich geen accuraat beeld vormen van hun reële dataverbruik;

Overwegende dat een consument gebaat is bij een kennis van zijn reëel dataverbruik aangezien dit hem in staat stelt om bewust te kiezen voor het meest passend tariefplan;

Considérant que la facture est un moyen approprié pour informer le consommateur de sa consommation de données mensuelle.

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté ministériel du 12 novembre 2009 fixant le niveau de détail de la facture de base en matière de communications électroniques est inséré un article 4/1, rédigé comme suit :

« Art. 4/1. Pour tout contrat portant en tout ou en partie sur l'accès à Internet, la facture de base indique pendant la période de référence le volume de données consommées en Mégaoctet (Mo). »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2014.

Bruxelles, le 8 octobre 2013.

J. VANDE LANOTTE

Overwegende dat de factuur een aangewezen middel is om de consument op de hoogte te brengen van zijn maandelijks verbruik aan data.

Besluit :

**Artikel 1.** In het ministerieel besluit van 12 november 2009 tot vaststelling van het niveau van specificatie van de basisfactuur betreffende elektronische communicatie wordt een artikel 4/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 4/1. Voor elk contract dat geheel of gedeeltelijk betrekking heeft op internettoegang vermeldt de basisfactuur het tijdens de referentieperiode verbruikte volume aan data, uitgedrukt in Megabyte (Mb). »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2014.

Brussel, 8 oktober 2013.

J. VANDE LANOTTE

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2013/22531]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Collège des médecins pour des médicaments orphelins - Duodopa, institué auprès du Service des soins de santé. — Remplacement de membres**

Par décision ministérielle du 25 septembre 2013, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, Madame Sophie Dethy remplace Monsieur Diederik Zegers de Beyl, en tant que membre au sein du Collège des médecins pour le médicament orphelin - Duodopa institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2013/22531]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — College van geneesheren voor weesgeneesmiddelen - Duodopa, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Vervanging van leden**

Bij ministeriële beslissing van 25 september 2013, die in werking treedt de dag van deze bekendmaking, vervangt de dame Sophie Dethy de heer Diederik Zegers de Beyl als lid van het College van geneesheren voor weesgeneesmiddel - Duodopa, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2013/22524]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission de remboursement des implants et dispositifs médicaux invasifs, instituée auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination de membres**

Par arrêté royal du 2 octobre 2013, qui produit ses effets à partir du 11 septembre 2013, démission honorable de leurs fonctions de membres de la Commission de remboursement des implants et dispositifs médicaux invasifs, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. BOBENRIETH, Edwin, membre effectif et à Mme MONTEN, Christel, membre suppléant.

Par le même arrêté, sont nommés à ladite Commission, au titre de représentants d'un organisme assureur, Mme UMBACH, Ingrid, en qualité de membre effectif et M. VAN TIELEN, Rudy, en qualité de membre suppléant, en remplacement respectivement de M. BOBENRIETH, Edwin et de Mme MONTEN, Christel, dont ils achèveront le mandat.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2013/22524]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Commissie tegemoetkoming implantaten en invasieve medische hulpmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van leden**

Bij koninklijk besluit van 2 oktober 2013, dat uitwerking heeft ingang van 11 september 2013, wordt eervol ontslag uit hun functies van leden van de Commissie tegemoetkoming implantaten en invasieve medische hulpmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer BOBENRIETH, Edwin, werkend lid en aan mevr. MONTEN, Christel, plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, worden benoemd bij voornoemde commissie, als vertegenwoordigers van een verzekeringsinstelling, Mevr. UMBACH, Ingrid, in de hoedanigheid van werkend lid en de heer VAN TIELEN, Rudy, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, ter vervanging van respectievelijk de heer BOBENRIETH, Edwin en Mevr. MONTEN, Christel, wier mandaat zij zullen voleindigen.